

ОТЗЫВ

на диссертационную работу Бобовой Дилангез Бекмамадовны на тему «Лексико-семантические и структурные особенности концепта «*čīd*» и «хона» - дом в шугнанском и таджикском языках».

Выбранная тема соискателем Бобовой Д. Б. является на сегодняшний день актуальной, потому что ныне возрастает интерес к изучению различных языковых картин мира. Впервые в таджикской и памирской филологии затрагивается тема концептуальной проблемы осмысления концепта *pōmēru čīd* – *хонаи помирӣ* (памирский дом) в сопоставительном плане. Выявляется, что цель и задачи исследования, которые предстояли перед автором в лексико-семантическом и структурном плане достигнуты.

Рассмотрение лексико-семантического поля концепта «*čīd*» – «хона» (дом) в сопоставляемых языках с точки зрения их семантической идентичности и специфики их функционирования составляет научную новизну работы. В работе используются разные современные методы для анализа, что вполне удваивают её теоретическое и практическое значение. Особую ценность представляют собранные автором языковые материалы, особенно бесписьменного шугнанского языка. Обосновано приводятся существенные научные положения и в работе автору удаётся придерживаться их решению.

Диссертация написана по определённому плану и состоит из введения, двух глав, подразделенных на параграфы, таблиц, заключения и списка использованной литературы и приложения. Первая глава диссертации под названием «Теоретические обоснования изучения лексики в сопоставляемых языках» разделена на 4 разделы, где автор основательно освещает лексику истории изучения памирского дома и проводит лексико-семантический, тематический и структурно-классификационный анализ построения памирского и таджикского дома.

Вторая глава «Семантический анализ лексики, связанной со строительством шугнанского «*čīd*» и таджикского «хона» – дом» состоит из 4 разделов. В разделах убедительными примерами анализируются семантические особенности «*čīd*» – «хона» – дом в шугнанском и таджикском языках, а также рассматриваются фразеологизмы в лексике, связанные с шугнанским «*čīd*» и таджикским «хона» - дом.

Раздел семантической группы внутреннего убранства дома включает термины, связанные с распределением пространства, хранением вещей, освещением бытовой техники, где даётся функциональные, так и эстетические аспекты оформления домашнего интерьера, а раздел слов, выражающий

внешнее убранство в сопоставляемых языках дается подробным анализом семантической группы, связанной со двором и усадьбой.

Приведённые выводы после каждой главы даёт представление о достоверности научной работы. Автором были выявлены ключевые семантические поля, структурирующие данную лексику, а также сопоставлены анализируемые материалы. Также в работе систематизированы тематические группы слов, связанные с памирским и таджикским домами.

Выявлено, что основными семантическими полями данной лексики являются: строительные материалы, строительные и архитектурные элементы и конструкции и основной особенностью строительной лексики является её динамизм и постоянное обновление. В зависимости от ситуации речи и контекста данная лексика имеет полисемантический характер.

Выяснен, что «в обоих языках «дом» выступает центральным элементом культурных и социальных представлений. Многочисленные примеры и их анализ показал, что в шугнанском языке для обозначения различных аспектов **дома** используются специфические термины и выражения, многие из которых не имеют прямых аналогов в таджикском языке. В заключении автор констатирует, что изучение проблематики концептов в сопоставительном плане являются основополагающим в аспекте динамичного развития междисциплинарных исследований.

Положения, вынесенные диссертантом на защиту, сформулированы чётко и последовательно.

Наряду с указанными достоинствами, в диссертационной работе Бобовой Д.Б. наблюдается ряд упущений и недочётов. В нескольких местах автореферата и диссертации встречается орфографические ошибки («*kisor*», должно быть *kicor*) и ошибки при использовании диакритик в шугнанском языке (в словах «*buckiyij*» – поперечный деревянный держатель двух столбов; сливная яма «*obxin*»). Также встречаются стилистические ошибки, например неуместное употребление «... материалы древнеанглийского и древнешугнанского языка».

Диссертационное исследование Бобовой Дилангез Бекмамадовны на тему «Лексико-семантические и структурные особенности концепта *čīd*» и «хона» - дом в шугнанском и таджикском языках», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки) представляет собой завершённую научную работу, которая отвечает всем требованиям, предъявляемым ВАК Российской Федерации к кандидатским диссертациям и заслуживает присуждения ей учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8.

Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика
(филологические науки).

Доктор филологических наук,

профессор кафедры таджикского языка

Хорогского государственного университета

им. М. Назаршоева



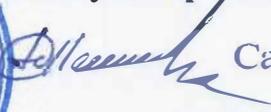
Аламшоев Мукбилшо Мирзовафоевич

Подпись Аламшоева М.М заверяю.

Нач. управ. кадров и специальных работ

Хорогского государственного университета

им. М. Назаршоева



Саидрахмонов Н.С.

Адрес: Таджикистан, Хорог, пр.Ш.Шотемура,109

Тел. (+992 393) 2 45 ; +992934520925; E-mail: mukbil07@mail.ru

20.11.2024